

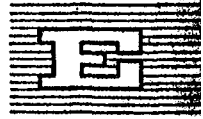
ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1196
19 November 1975

RUSSIAN
Original: English/French



КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Тридцать вторая сессия

DIVISION LINGUISTIQUE
SECTION DES RÉFÉRENCES
COPIE D'ARCHIVES
A RENDRE AU BUREAU E/4097

ПРАВА ЧЕЛОВЕКА И НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ПРОГРЕСС

Влияние научно-технического прогресса на экономические,
социальные и культурные права

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования,
науки и культуры (ЮНЕСКО) 1/

1/ Записка Генерального секретаря: Настоящее сообщение было представлено ЮНЕСКО 4 июля 1975 года, с тем чтобы заменить ту часть приложения к документу E/CN.4/1083, которая имеет отношение к ЮНЕСКО. С сообщением следует ознакомиться совместно с документом E/CN.4/1144, который является докладом ЮНЕСКО о влиянии последних успехов в области науки и техники на права, изложенные в пунктах 1 и 2 статьи 26 и в пунктах 1 и 2 статьи 27 Всеобщей декларации прав человека.

Проблема влияния последних достижений в области науки и техники на экономические, социальные и культурные права человека интересует ЮНЕСКО в трех контекстах:

- в связи со статьей 19 Всеобщей декларации прав человека и соответствующими статьями 19 и 20 Международного пакта о гражданских и политических правах;
- в связи со статьей 26 Всеобщей декларации прав человека и соответствующей статьей 13 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах;
- в связи со статьей 27 Всеобщей декларации прав человека и соответствующей статьей 15 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах.

В соответствии с этими тремя основными статьями Организация может обеспечивать одновременно действия нормативного характера и в отношении программ исследований и разработок.

I. Право на свободное выражение убеждений и борьба с военной пропагандой и с пропагандой национальной и расовой ненависти и религиозной вражды

Достигнутые недавно технические успехи в области средств массовой информации значительно увеличивают опасности возможного вредного использования этих средств. В этом вопросе роль ЮНЕСКО имеет решающее значение, и в этическом плане она особенно стремится содействовать свободному распространению информации и сообщений через посредство мероприятий нормативного характера и в области исследований.

Ее деятельность осуществляется в двух направлениях. Во-первых, она стремится использовать средства массовой информации в соответствии с основными принципами прав человека, во-вторых, она добивается использования широких возможностей имеющихся в ее распоряжении средств с целью более эффективного проведения в жизнь этих же принципов.

Поэтому на восемнадцатой сессии Генеральная конференция приняла резолюцию, которая уполномочила Генерального директора подготовить проект Декларации по основным принципам использования средств широкой информации для укрепления мира, международного взаимопонимания и борьбы с пропагандой войны, расизма и апартеида, и представить его на девятнадцатой сессии.

В результате обследования, проведенного в профессиональных организациях печати, кино, радио, телевидения и рекламы, а также проведенного в 1973 году опроса общественного мнения, Организация разрабатывает в настоящее время гибкие директивы, способные служить основой для национальных кодексов деонтологии, которые должны помочь развитию у специалистов по информации чувства ответственности, которое неотделимо от полного осуществления свободы информации.

Кроме того, Секретариат проведет исследование с целью углубления концепции "права на обмен информацией" и, в частности, мер, которые надлежит принимать для того, чтобы можно было обеспечить активное участие в процессе обмена информацией и идеями на международном, национальном и местном уровнях. В этом анализе будут учтены результаты исследования, которое будет проведено на основе консультаций с государствами-членами Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и компетентными профессиональными ассоциациями; будут также учтены различные точки зрения, высказанные на восемнадцатой сессии Генеральной конференции, и рекомендации Межправительственной конференции по вопросам политики в области обмена информацией в странах Латинской Америки, которая состоялась в январе 1975 года в Боготе.

В соответствии с проводимой ею политикой содействия правам человека путем профессиональной подготовки кадров по вопросам информации будет начат проект для поощрения обучения в области идеалов и конечных целей прав человека, на основе исследований учебных программ по осуществляемому в настоящее время обмену информацией; в частности, будут разработаны новые учебные планы, применимые в региональных и национальных учреждениях. При проведении этих исследований Организация сосредоточит свое внимание главным образом на проблеме права на информацию с использованием новейших методов и изучения, в частности, вопроса об определении соответствующего вклада радио, телевидения, прессы и кино в обеспечение прав человека.

II. Право на образование

ЮНЕСКО несет особую ответственность в этом контексте. Кроме того, она постоянно уделяла внимание использованию в экспериментальном плане, а затем развитию всех средств, предоставляемых техническим прогрессом преподавателям в этой области, с тем чтобы придать этому праву все более конкретное и реальное значение.

Свои усилия она предпринимала в двух направлениях: с одной стороны, в направлении выработки нормативных правил, чтобы преимущества и содержание образования не подвергались никакой дискриминации; с другой стороны, в направлении наиболее широкого осуществления этого права путем улучшения и внедрения самых современных средств и методов.

С нормативной точки зрения, Рекомендация и Конвенция по борьбе с дискриминацией в области обучения, принятые на состоявшейся в декабре 1960 года одиннадцатой сессии Генеральной конференции, а также Рекомендация о воспитании в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и уважения прав человека и основных свобод, принятая на состоявшейся в ноябре 1974 года восемнадцатой сессии Генеральной конференции, устанавливают этические основы, на которые Организация и государства-члены намерены опираться в своих действиях по содействию развитию знаний. Последняя рекомендация, в частности, представляет собой значительный прогресс, поскольку она предлагает нормы мер в особенно сложной области, находящейся в центре функциональных обязанностей Организации, которые применимы ко всем уровням и ко всем формам образования. Рекомендация формулирует руководящие принципы, которые представляют собой результаты опыта, накопленного Организацией и государствами-членами более чем за четверть века.

Обширные новые области деятельности, носящие зачастую экспериментальный характер, которые касаются проблем окружающей среды, народонаселения или борьбы со злоупотреблением наркотиками, недавно добавились к более традиционным областям деятельности по школьному и внешкольному образованию и воспитанию.

Достигнутые недавно успехи в области педагогических пособий обязывают Организацию к повышенной бдительности, эффективность которой не может быть обеспечена одними мерами нормативного характера. Наибольшее внимание уделяется не только методам, но и оборудованию и техническим средствам. В данном случае программа Организации специально разработана с таким расчетом, чтобы содействовать применению новых методов, необходимых при проведении реформы в области образования. Основной темой является процесс диалектического сочетания мышления в отношении понятия постоянного образования и повседневных забот государственных органов стран-членов, занимающихся вопросами образования.

Исследования, осуществляемые или финансируемые ЮНЕСКО, характеризуются тем, что они касаются наиболее важных аспектов развития образования, т.е. применения новых методов и технических средств, особенно при преподавании дисциплин, касающихся науки и технологии, образования в области развития сельских районов, воспитания взрослых и ликвидации неграмотности. Предпринимаются усилия для разработки рабочих пособий, изложения руководящих принципов и подготовки перечней оборудования, которое может быть немедленно и оперативно использовано с применением, в частности, метода группировки, который увязывает систематическую координацию с децентрализацией функций.

Созданный в 1973 году Азиатский центр по внедрению новых методов в области образования в условиях экономического развития приступил к осуществлению программы сотрудничества в рамках системы, состоящей из двенадцати национальных центров и национальных групп развития. Он применяет интегрированную программу, которая должна содействовать внедрению новшеств, способствовать усилиям по обмену опытом и оказывать влияние на политику стран в области реформ, исходя из экспериментальной работы. В этом же плане Организация создала в 1974 году международную службу информации и исследований по новейшим достижениям в области образования, причем основная ответственность в этой связи возложена на Международное бюро просвещения (МБП). Этот орган регулярно стремится информировать ответственных за образование лиц, в частности в развивающихся странах, о последних достижениях в других странах и обеспечивать контакты между производителями и потребителями информации о новейших достижениях.

Можно привести следующие примеры проделанной недавно работы:

- доклад (1974 год) о транснациональном приеме в экспериментальном плане образовательных телевизионных передач и реализованный экспериментальный прототип;
- аннотированная библиография о применении спутников в образовательных целях, помимо распространения телевизионных передач, находящаяся в стадии подготовки;
- три исследования модели, основывающейся на использовании ВЭМ в учебных заведениях: первое - по вопросу средств вычислительной техники Загребского университета (Югославия); второе - касается использования первоначальных работ, осуществляемых в Сантандерском промышленном университете (l'Universidad industrial de Santander) (Колумбия); и третье - связано с разработкой модели, базирующейся на информации Индийского технологического института в Кампуре (Индия).

Результаты этих исследований будут представлены Второй всемирной конференции по информатике в области образования, которая состоится в сентябре 1975 года.

Кроме того, для содействия развитию методов и средств образования, приспособленных к условиям в развивающихся странах, были недавно осуществлены или проводятся четыре исследования, касающиеся примеров промежуточных методов, с целью информирования государств-членов о педагогических альтернативах, учитывающих местные условия. Речь идет о перечне применяемых недорогостоящих методов и оборудования, эндогенных и тщательно разработанных средствах и об использовании эндогенного игрового материала в школах Берега Слоновой Кости.

Исследования применения телевизионных систем с замкнутой цепью для подготовки преподавателей, проведенные в 1973 году, являются предметом весьма широкого распространения, тогда как аналогичное исследование в одной из развивающихся стран, а также же руководство, имеющее целью предоставить государствам-членам необходимые средства для оценки своих проектов, находятся в стадии подготовки.

Кроме того, в 1974 году в Африке (Браззавиль) на субрегиональном уровне состоялся семинар по ознакомлению участников с методами записи посредством замкнутых телевизионных систем, используемыми для наблюдений за классом и для подготовки учителей.

Начатое в 1973 году совместно с Международным советом кинематографии и телевидения (МСКТ) исследование по наиболее показательным примерам применения радио и телевидения для повышения качества работы школ, теперь завершено, как и учебник по систематическому подходу, применяемому при преподавании и практике. Кроме того, в скором времени будут распространены результаты обследования использования средств обмена информацией с целью развития научных интересов и содействия развитию технического мышления у молодежи.

В сотрудничестве с находящимся в Турине (Италия) Международным центром профессиональной и технической подготовки были предприняты исследования стоимости программированного обучения и производства аудиовизуального оборудования. Недавно был пересмотрен международный список программированного обучения, а также руководство по оборудованию для учебных заведений первой ступени.

В странах-членах регулярно проводятся многочисленные технические и экономические исследования. В 1974 году был, в частности, разработан документ о стоимости по отношению к эффективности, применяемой при использовании новых учебных средств.

Созданный в Секретариате демонстрационный центр содействует распространению сведений об усовершенствованных учебных аудиовизуального оборудования.

Для обеспечения права на образование Организация направит в ближайшем будущем усилия, с одной стороны, на улучшение процессов обучения и практики и, с другой стороны, на развитие наиболее современных методов и средств. Речь идет об уделении особого внимания использованию психологических условий профессиональной практики в процессе образования и новых методов обмена информацией и, кроме того, о расширении применения передовой техники, радио, телевидения и космической связи для развития образования и обеспечения для всех наиболее широкого доступа, без дискриминации, к различным уровням обучения. Исследования отдельных конкретных примеров, совещания специалистов и экспериментальная деятельность, сопровождающаяся систематической оценкой, должны эффективно способствовать улучшению условий образования в мире.

III. Право на культуру

Статья 27 Всеобщей декларации прав человека, а также статья 15 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах определяют два элемента права на культуру:

- участие в культурной жизни;
- защита моральных и материальных интересов, являющихся результатом его художественного, литературного и научного созидательного труда.

Что касается второго элемента, то ЮНЕСКО провела важное мероприятие нормативного характера в связи со Всеобщей конвенцией об авторском праве от 6 сентября 1952 года, пересмотренной 24 июля 1971 года и вступившей в силу в пересмотренном виде 10 июля 1974 года, и дополнительным протоколом № 1, касающимся охраны произведений апатридов и беженцев и дополнительным протоколом № 2, касающимся применения Конвенции к работам некоторых международных организаций.

Первая сессия нового Межправительственного комитета авторских прав будет созвана в 1975 году.

Международная конвенция о защите прав артистов-исполнителей, производителей фонограмм и радиовещательных организаций от 26 октября 1961 года, Конвенция об охране интересов производителей фонограмм от незаконного воспроизводства их фонограмм от 29 октября 1971 года и Конвенция о распределении несущих сигналов программ, передаваемых с помощью спутников от 21 мая 1974 года, были приняты под совместным руководством ЮНЕСКО, Международного бюро труда (МБТ) и Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС), что касается первых двух конвенций, и ЮНЕСКО и ВОИС, что касается третьей конвенции. Все три конвенции переданы на хранение Организации Объединенных Наций.

Согласно последней Конвенции, которая не касается радиовещания как такового, каждое договаривающееся государство-член обязуется принимать необходимые меры по недопущению распространения на своей территории несущих сигналов программ передатчиками, для которых не предназначены сигналы, передаваемые на спутники или через их посредство.

В соответствии с предпринятым Секретариатом исследованием по вопросу полезности и целесообразности выработки международного соглашения об охране интересов переводчиков, по вопросу масштаба и охвата его применения и наиболее целесообразного подхода в этой связи, Генеральная конференция на своей восемнадцатой сессии поручила Генеральному директору подготовить проект рекомендации государствам-членам и представить его на девятнадцатой сессии в 1976 году.

Перед Международным центром информации по авторскому праву стоит задача оказания помощи, в частности, развивающимся странам, в области библиографической информации, в разработке перечня их нужд, в отборе соответствующих названий, в поисках квалифицированных переводчиков, а также в идентификации обладателей авторских прав и соответствующей связи между последними и издателями этих стран.

Центр осуществляет исследования экономических и финансовых аспектов передачи авторских прав, возможностей, путей и средств создания международного фонда, рассчитанного на то, чтобы выплачивать вознаграждения авторам работ, используемых в развивающихся странах, а также разрабатывается текст международного соглашения, предусматривающего недопущение двойного обложения авторских прав, передаваемых между странами. ЮНЕСКО отвечает за публикацию бюллетеня об авторском праве, который должен способствовать максимальной информации о соответствующих национальных законах и их унификации.

В ближайшие годы Организация продолжит свои исследования по вопросам защиты интересов переводчиков и фоторепродукций работ, охраняемых авторским правом, а также по проблемам, связанным с использованием ВЭМ и другого аналогичного оборудования, кассет и аудиовизуальных пластинок и, наконец, по вопросам, возникающим в связи с применением канальной дальней связи и кабельного телевидения.

Охрана народного творчества как национального и культурного наследия в настоящее время изучается с целью определения средств юридической защиты в международном плане.

В этой связи мы обращаемся к содержанию первых абзацев, соответственно, статьи 27 Всеобщей декларации прав человека и статьи 15 Международного пакта экономических, социальных и культурных прав, предусматривающих для каждого человека право участвовать в культурной жизни общества.

Генеральная конференция на своей восемнадцатой сессии поручила Генеральному директору подготовить предварительный доклад и предварительный проект рекомендаций относительно мер, которые следует принимать для обеспечения народным массам свободного доступа на демократической основе к культуре и их активного участия в культурной жизни общества. Этот проект будет представлен Специальному комитету правительственных экспертов, а затем на девятнадцатой сессии Генеральной конференции.

Создание Международного фонда содействия развитию культуры в равной степени отвечает этой цели. Секретариат будет и в дальнейшем уделять особое внимание необходимым техническим и административным мероприятиям, необходимым для деятельности Фонда, а также вопросу обеспечения добровольных взносов.

Сохранение и использование культурного наследия также способствуют достижению этой цели.

Три юридических акта находятся на хранении ЮНЕСКО:

- Конвенция о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта, от 14 мая 1954 года;
- Конвенция о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности, от 14 ноября 1964 года;
- Конвенция об охране всемирного, культурного и природного наследия, от 16 ноября 1972 года.

Кроме того, Рекомендация о наиболее эффективных мерах по обеспечению доступности музеев для всех, от 14 декабря 1960 года, Рекомендация о сохранении культурных ценностей, подвергающихся опасности в результате проведения общественных или частных

работ, от 19 ноября 1968 года, и Рекомендация об охране в национальном плане культурного и природного достояния, от 18 ноября 1972 года, будут дополнены на девятнадцатой сессии Генеральной конференции Международной регламентацией, касающейся:

- обмена предметами и образцами-подлинниками между учреждениями различных стран;
- охраны исторических кварталов, городов и мест и их интеграции в условиях современной окружающей среды.

Далее Межправительственная конференция по политике в области культуры в Азии (Джокьякарта), декабрь 1973 года, признав, что для гарантирования населению права на культуру и обеспечения широкого и демократического доступа к ней государственным органам подлежит разработать и проводить четкую и последовательную политику в области культуры, направленную на эти цели, рекомендовала азиатским государствам-членам (рекомендация 1) создать экономические и социальные условия, обеспечивающие широким массам населения свободный и демократический доступ к культуре, а ЮНЕСКО (рекомендация 19) - предусмотреть меры к обеспечению свободного и широкого доступа к культуре и активного участия в культурной жизни общества.

С другой стороны, следует напомнить, что проблемы, возникающие в связи с влиянием науки и техники на расцвет культурных ценностей, были проанализированы Генеральным директором на восемнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (документ A/9227 - "Права человека и научно-технический прогресс"). Выступление Генерального директора было опубликовано Секретариатом под заголовком "Культура в современном мире - проблемы и перспективы".

В настоящее время организация готовится к Межправительственной конференции по вопросам политики в области культуры в Африке, которая должна состояться в Аккре в октябре/ноябре 1975 года. Исследования были поручены экспертам, исследовательским институтам и африканским университетам с целью подготовки рабочего документа.

Наконец, осуществляются исследования, проводимые в соответствии с рекомендациями Межправительственной конференции по вопросам политики в области культуры в Европе (Хельсинки, 1972 год) по проблемам, которые стоят перед государствами-членами района в связи с разработкой и проведением политики в области культуры.

Для подготовки плановиков культурного развития, административных работников и руководителей художественной деятельности в Варшаве в сентябре 1974 года было проведено совещание экспертов, и было осуществлено обследование, в сотрудничестве с Международным институтом музыки, танца и театрального искусства в области аудиовизуальных средств (IMDT), с целью разработки экспериментальных программ для работников в области культурного развития.

Секретариат начал оказывать помощь в создании двух показательных центров подготовки кадров по проведению культурно-просветительных мероприятий в масштабе региона, один - в Тунисе, а другой - в сотрудничестве с Маврикийским институтом культуры (ICAM).

Центр документации, информации и исследований для развития культуры собирает и анализирует документацию, в частности исследовательские труды по проблемам культурного развития и законодательства в области культуры.

Секретариат подготовил предварительный перечень документов организаций и исследований по культурному развитию, и проведены исследования о состоянии исследовательской работы в этих областях, а также показателей культуры и разработки перечня фактов культурного развития.

Кроме того, организация оказывает помощь в создании экспериментальных национальных центров документации и исследований в области развития культуры.

Наконец, ЮНЕСКО поощряет распространение в международном плане трудов культурного характера и работ по искусству, публикацию недорогих художественных произведений и перевод текстов, представляющих, в частности, различные культуры стран мира.

Эти усилия по сбору данных и исследовательских работ будут продолжаться, в частности в отношении тезоруса с помощью ВЭМ для быстрой подготовки общей терминологии по культурному развитию.

Национальным и региональным институтам предлагается развивать свою исследовательскую и экспериментальную деятельность с целью подготовки международного тезоруса. Автоматизация картотек учреждений, экспертов и исследований при помощи системы DARE будет продолжаться наряду с публикацией монографий и исследовательских работ по конкретным странам или определенным аспектам культурного развития.

Развитие культуризма в результате последних достижений в области транспорта позволило многим государствам-членам выделить средства на сохранение некоторых памятников и исторических мест, но приток туристов выше определенного уровня может оказать влияние на социально-культурные условия и вызвать изменения, представляющие опасность для культурных ценностей. Организация подготавливает межотраслевое исследование проблем развития туризма и сохранения традиционных культурных ценностей.

Через посредство национальных учебных заведений, исследовательских учреждений и Международного центра исследований проблем сохранения и восстановления культурных ценностей (Рим) Организация помогает проведению исследований, посвященных роли, которую новейшие научно-технические успехи в области сохранения и использования культурных памятников и мест могут играть в плане развития осуществление права на культуру.

Наконец, охрана кварталов, городов и исторических мест, включая, в частности, их интеграцию в современные условия окружающей среды, является одной из наиболее срочных проблем, возникающих в связи с промышленным развитием. Уже осуществлены или осуществляются исследования в некоторых странах, где эта проблема носит особенно серьезный характер.

Выводы этих исследований будут проанализированы для разработки широко применимых принципов в отношении главным образом мер по сохранению, которые следует принимать в архитектурном плане, а также новых социально-экономических факторов, которые надлежит учитывать при оживлении и использовании исторических кварталов, городов или мест в современных условиях. В дальнейшем предполагается распространить эту программу на этнографические зоны. Следовательно, инициатива ЮНЕСКО имеет перспективное и динамичное значение для оживления культурного достояния, причем Организация не может проводить мероприятия, рассчитанные лишь на элиту. Облегчая, в частности, благодаря последним успехам, широкий доступ населения всех слоев к охраняемым историческим памятникам, Организация остается верной одной из своих постоянных целей, которая заключается в содействии демократизации мер в области культуры. Международные кампании ЮНЕСКО по обеспечению охраны памятников, свидетельствующих о творческом гении человека, его борьбе, надеждах, вере, художественном чувстве, имеют весьма крутые последствия.

Второй аспект этого основного права человека, который мы находим как в первом абзаце статьи 27 Всеобщей декларации прав человека, так и в статье 15 "b" Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, касается участия и права пользоваться результатами научного прогресса.

И в этом случае роль ЮНЕСКО имеет существенно важное значение. Она носит как нормативный, так и оперативный характер.

Восемнадцатая сессия Генеральной конференции приняла 20 ноября 1974 года Рекомендацию о положении научных работников, которая углубила гражданские и этические аспекты научно-исследовательской работы на уровне профессиональной подготовки, призвания и профессиональной карьеры исследователя.

Осуществление новой программы, озаглавленной "Наука в 70-х годах", началось в 1973 году. Она имеет целью увязать исследование аспектов научного прогресса с человеческой точки зрения с мероприятиями, которые должны обеспечить лучшее понимание населением смысла науки и ее связей с обществом. В этом отношении весьма положительную роль сыграли "Симпозиум по науке, этике и эстетике", состоявшийся в июле 1974 года, и "Симпозиум по науке в современном мире и роли молодежи", состоявшийся в сентябре 1974 года.

Эта программа, состоящая из трех частей, осуществляется при поддержке консультативной группы высокого уровня. Она включает, с одной стороны, проведение в 1975 году в Азии симпозиума по социально-культурным аспектам науки и техники в процессе развития и по роли, которую играют в этой связи молодые ученые и инженеры. Будет уделено особое внимание конкретным вопросам развивающихся стран. Основные тенденции, выявленные в результате работы этого симпозиума, будут распространены в международных научных кругах в целях поощрения направления их деятельности на изучение определенных проблем и содействия изучению ими своей роли и возможностей по отношению к науке и обществу. Два других совещания состоятся в 1975 и 1976 гг. На первом будет изучено влияние научных дисциплин и новой технологии на социальные условия жизни человека, а на втором совещании — влияние технических новшеств на окружающую человека культурную среду. Эти мероприятия будут осуществлены на основе консультаций с Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Советом международных медицинских организаций (СММО).

С другой стороны, программа предусматривает разработку мер, направленных на облегчение развивающимся странам доступа к современной науке и технике. Будет, в частности, осуществлено исследование мер, способных сократить научно-технический разрыв между экономически развитыми и развивающимися странами, которое, в частности, начнется с вопроса о социальном использовании оценки технологии, технического прогнозирования и передачи научно-технических знаний как таковых.

Наконец, предполагается усилить мероприятия ЮНЕСКО, направленные на обеспечение лучшего понимания населением смысла науки и ее связи с обществом, в частности путем подготовки печатного материала и аудиовизуального оборудования.

Публикация "Импакт" издается на трехмесячной основе, и ежегодно будет присуждаться международная премия Калинга и научная премия ЮНЕСКО с целью вознаграждения особенно способствовавших популяризации научных и технических знаний и развитию научных исследований.

Информация о применении научно-технических достижений в интересах мира и социального прогресса и особенно для решения проблемы использования науки и техники в целях развития будет сообщаться в рамках публикаций о роли международных организаций в динамике структур международных отношений в виде тома, посвященного усилиям, прилагаемым для устранения разрыва между различными уровнями развития, тогда как в других томах будут затронуты вопросы транспорта, международных систем связи, а также охраны и распределения общего наследия человечества.

Наконец, ЮНЕСКО выпустит аннотированную библиографию и доклад о научно-исследовательских тенденциях в области изучения социальных и экономических последствий разоружения. Эта работа будет в основном сосредоточена на острой необходимости использовать научно-технический прогресс в интересах мира и социального прогресса.

Научно-технический прогресс выявляет новые проблемы в области прав человека. С целью их решения будут проведены два следующих исследования: во-первых, исследование связей, существующих между проблемами народонаселения, планирования семьи и прав человека; во-вторых, в сотрудничестве с СММО и Институтом Марио Негри, исследование последствий для человечества новых возможностей, обеспечиваемых наукой и техникой в области медицины.

Кроме того, в области прав человека Организация подготовит в результате совещания экспертов, которое состоится в 1976 году, учебный материал для факультета естественных наук, в котором внимание будет сконцентрировано на проблемах нормативного характера, с которыми приходится сталкиваться в результате новейших достижений в области науки и техники.

Отдел философии в области обширного проекта, включенного в программу "Наука в современном мире", проводит также исследование по вопросу "гуманитарных аспектов научного прогресса". Это исследование пока сконцентрировано на проблемах необиологии и этики в индустриальных странах и странах, находящихся в процессе индустриализации. Отдел обратит особое внимание на проблемы, связанные с "рождаемостью, жизнью и старением".